

गाथिनो विश्वामित्रः। इन्द्रः। त्रिष्टुप्।

शंसा महामिन्द्रं यस्मिन्विश्वा आ कृष्टयः सोमपाः काममव्यन्।

यं सुक्रतुं धिषणे विभवतष्टं घनं वृत्राणां जनयन्त देवाः ॥ ३.०४९.०१

महाम्- महान्तम्। इन्द्रम्- परमेश्वरम्। शंस- स्तुहि। यस्मिन्। विश्वाः- सर्वे। सोमपाः- रसानुभवितारः। कृष्टयः- मनुष्याः। कामम्- स्वेच्छाम्। अव्यन्- प्राप्नुवन्ति। यम्। सुक्रतुम्- शोभनप्रज्ञम्। विभवतष्टम्- व्याप्तसृष्टिशक्तिसम्पन्नम्। वृत्राणाम्- आवरणानाम्। घनम्- नाशकम्। धिषणे- द्यावापृथिव्यौ। देवाश्च। जनयन्त- अजनयन् ॥१॥

यं नु नकिः पृतनासु स्वराजं द्विता तरति नृतमं हरिष्ठाम्।

इनतमः सत्वभिर्यो ह शूषैः पृथुजया अमिनादायुर्दस्योः ॥ ३.०४९.०२

यम्। स्वराजम्- स्वप्रकाशम्। द्विता- द्विधा स्थितम्। नृतमम्- अतिशयेन नेतारम्। हरिष्ठाम्- प्राणाश्चस्थम्। नकिः- न कोपि। तरति- जयति। यः। शूषैः सत्वभिः- महाबलैः। इनतमः- परमेश्वरो भवति। पृथुजयाः- प्रभूतवेगः। दस्युः- स्तेनस्य। आयुः। अमिनात्- बबाधे ॥२॥

सहावा पृत्सु तरणिर्नार्वा व्यानशी रोदसी मेहनावान्।

भगो न कारे हव्यो मतीनां पितेव चारुः सुहवो वयोधाः ॥ ३.०४९.०३

सहावा- सहनशीलः। पृत्सु- युद्धेषु। तरणिः- तारकः। अर्वा न- अश्व इव स्थितः। मेहनावान्- वर्षकः। रोदसी- द्यावापृथिव्यौ। व्यानाशिः- व्याप्नोति। भगः- सौभाग्यसम्पन्नः। न- सम्प्रति। कारे- शोभनकर्मणि। मतीनाम्- मतिभिः। हव्यः- आहूतः। पितेव- जनक इव। चारुः- कल्याणः। सुहवः- शोभनाह्वानसम्पन्नः। वयोधाः- हव्यधारकः ॥३॥

धर्ता दिवो रजसस्पृष्ट ऊर्ध्वो रथो न वायुर्वसुभिर्नियुत्वान्।

क्षपां वस्ता जनिता सूर्यस्य विभक्ता भागं धिषणेव वाजम् ॥ ३.०४९.०४

दिवः- नभसः । धर्ता- धारकः । रजसस्पृष्टः- नभस उत्कर्षभागे स्थितः । ऊर्ध्वः- उत्कृष्टः । रथः-  
रंहणशीलः । रथी ऋतस्य नो भवेति श्रुतेः ऋतं रथः । न वायुः- वायुरिव । वसुभिः- सम्पद्भिः ।  
नियुत्वान्- प्राणाश्वयुक्तः । क्षपाम्- अन्धकाराणाम् । वस्ता- आच्छादयिता । सूर्यस्य-  
सवितुरात्मनः । जनिता- प्रदर्शकः । धिषणा- धीः । वाजम्- स्वनानागतीः । इव- यथा विभजति  
तथा । भागं विभक्ता- सूक्ष्मतत्त्वानां विभागकर्ता ॥४॥

शुनं हुवेम मघवानमिन्द्रमस्मिन्भरे नृतमं वाजसातौ ।

शृण्वन्तमुग्रमूतये समत्सु घ्नन्तं वृत्राणि संजितं धनानाम् ॥ ३.०४९.०५

पूर्वं व्याख्यातम् ॥५॥

Dr. Ranganatha